

**Viernes
10
de junio**

Cuarto de Primaria Lengua Materna

Mi glosario de neologismos

Aprendizaje esperado: elabora un glosario con neologismos.

Énfasis: reflexiona sobre palabras de nueva creación o adaptadas de otras lenguas que se usan en su lengua materna.

¿Qué vamos a aprender?

En la sesión anterior aprendiste qué son los neologismos y en esta ocasión harás un glosario con algunos de ellos.

¿Qué hacemos?

Para comenzar con el tema, te invito a descubrir qué es un glosario observando el siguiente video de Don Leopoldo, términalo en el minuto 1:17

1. Don Leopoldo: Glosario.

https://www.youtube.com/watch?v=J9qMQA6NOHE&ab_channel=ElsobrinodeNabor

¿Qué te pareció la explicación de Don Leopoldo sobre el glosario? Al finalizar la sesión, realizarás un glosario de neologismos.

De la explicación de Don Leopoldo, se hace énfasis en que:

Un glosario.

- Es una lista de palabras ubicada, por lo general, en la parte posterior de un libro.
- Se refiere a un listado de palabras complejas o desconocidas de un tema en específico que se muestran definidas o comentadas.
- Su finalidad es permitirle al lector una mayor comprensión del tema en cuestión, al explicar palabras que no se entienden a primera instancia.
- Estos listados por lo general van ordenados alfabéticamente.

<p>GLOSARIO</p> <p>□ Es una lista de palabras ubicada, por lo general, en la parte posterior de un libro</p> 	<p>□ Se refiere a un listado de palabras complejas o desconocidas de un tema en específico que se muestran definidas o comentadas.</p> 	<p>□ Su finalidad es permitirle al lector una mayor comprensión del tema en cuestión, al explicar palabras que no se entienden a primera instancia.</p> 
<p>□ Estos listados, por lo general, van ordenados alfabéticamente.</p> 		

Para seguir sumando palabras a tu vocabulario, escucha el siguiente cuento de Antonio Machado “Las moscas” narrado por Zaide Silvia Gutiérrez. Inícialo en el minuto 0:09 y termínalo en el minuto 2:41

2. Epidemia de Cuentos: Las moscas, de Antonio Machado.

https://www.youtube.com/watch?v=0LBQqwjtqD4&ab_channel=InstitutoNacionaldeBellasArtesyLiteratura

¿Te gustó el cuento?

Ahora, harás un breve repaso de lo que son los neologismos.

Un neologismo es una nueva palabra o expresión que se crea en una lengua. Una palabra nace generalmente cuando surge una nueva realidad que exige ser

nombrada, por ejemplo, inventos y descubrimientos, y también para nombrar nuevos fenómenos políticos, económicos o culturales.

Un término nuevo es un neologismo con respecto a la época en que surge; luego, y teniendo en cuenta ciertos parámetros, deja de serlo.

UN NEOLOGISMO



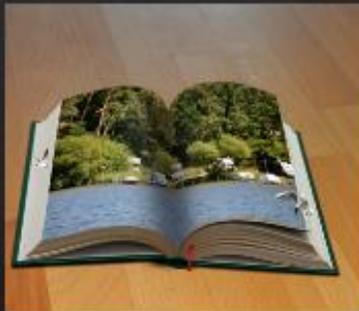
Es una nueva palabra o expresión que se crea en una lengua.

Una palabra nace generalmente cuando surge una nueva realidad que exige ser nombrada, por ejemplo, inventos y descubrimientos, y también para nombrar nuevos fenómenos políticos, económicos o culturales.

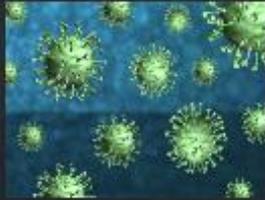


Un término nuevo es un neologismo con respecto a la época en que surge; luego, y teniendo en cuenta ciertos parámetros, deja de serlo.

Existen:



Neologismo de forma: son palabras creadas a partir de cambios morfológicos de vocablos ya existentes en la propia lengua: por ejemplo, *avión* que se forma de la unión de *aéreo* más *nave*; *teledirigido* que se forma de la unión de *tele* y *dirigido*.



Neologismos semánticos: son vocablos ya existentes en una lengua que adquieren un nuevo significado.



La palabra *virus*, por ejemplo, fue exportada del lenguaje médico al mundo de la informática por la semejanza que existe entre los procesos virales y los procesos de infección de las computadoras y de difusión viral de contenidos en las redes sociales



También existe los **préstamos léxicos:** que son palabras que se toman prestadas tal como se dicen en la lengua en la que fueron creados ciertos objetos, por ejemplo, *clip*, *mouse* (en las computadoras) y van tomando la forma de la lengua que lo usa.

Las lenguas están en cambio constante, ya que al entrar en contacto con otras culturas se van modificando y enriqueciendo. Ninguna lengua es estática, sino que, la mayoría sufren cambios a través del tiempo.

¿Te gustaría conocer más sobre el origen de las palabras?

Entonces observa la siguiente cápsula de 11 niños.

3. Momentos para recordar el Origen de las palabras en Once Niños.

https://www.youtube.com/watch?v=50LtJLjXh8k&ab_channel=OnceNi%C3%B1os

Los pueblos indígenas han incorporado muchos neologismos en su habla cotidiana. Esto debido a los avances en la ciencia y la tecnología y la necesidad de nombrarlos desde sus lenguas maternas.

La incorporación de los neologismos es una forma de preservar las lenguas, de actualizarlas, de mantenerlas vivas.

A lo largo de las diferentes clases de lengua materna, sea español o la clase bilingüe se ha mencionado que todas las lenguas tienen algunos recursos para formar palabras nuevas.

Ma kjogi na punkji yo jñaá, nza kja nu jñangich´a ñe k´o ñaño jñaá, o majmaji k´i tenxe yo jñaá pesi jango ra jmuri dayo jñaá.



RECURSOS PARA CREAR
NEOLOGISMOS

Composición: A partir de la unión de dos o más palabras ya existentes se forma una nueva palabra. Por ejemplo, *Hispanoamérica* que está formada por las palabras hispano y américa.



Jmuriji: Ma ra jmuriji yeje o na punkji jñaá nu k'ó a ñaji ra tee nu dayo jñaá Nza kjaa, nu onch'í o mimi kja xoñijomí América, k'ó jmuri nu jñaá hispaño ñeje nu América.

Derivación: Se añaden prefijos o sufijos a la raíz o lexema de una palabra; por ejemplo, *América* + *no* = *americano*.



Parasíntesis: Se forman palabras nuevas combinando la composición y la derivación; por ejemplo, por + dios + ero = pordiosero.

Parasíntesis: ra tsaji dayo jñaa ma ra jmuti jñii jñaa, nza kjaa por + dios + ero, ngeje pordiosero.

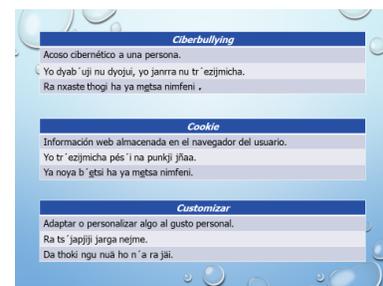
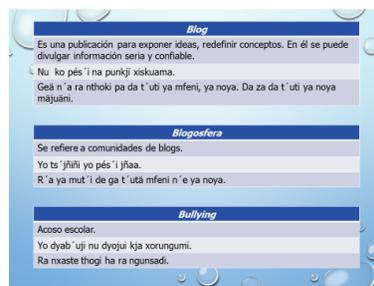
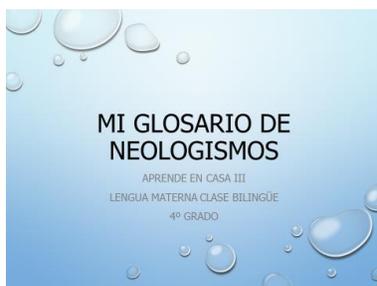


Acronimia: A partir de las iniciales de varias palabras se crea una nueva; por ejemplo, láser (del acrónimo inglés LASER: *light amplification by stimulated emission of radiation*, esto es amplificación de la luz mediante emisión estimulada de radiación; ovni, del acrónimo OVNI: objeto volador no identificado).



Ahora que ya sabes qué es un glosario y un neologismo, te invito a que observes el avance del glosario de neologismos, ya están ordenadas alfabéticamente en varias lenguas, esto es, en español, en mazahua y en hñahñu.

- Blog: Es una publicación para exponer ideas, redefinir conceptos. En él se puede divulgar información seria y confiable.
- Blogosfera: Se refiere a comunidades de blogs.
- Bullying: Acoso escolar.
- Ciberbullying: Acoso cibernético a una persona.
- Cookie: Información web almacenada en el navegador del usuario.
- Customizar: Adaptar o personalizar algo al gusto personal.
- Chatear: Tomar parte en un chat.
- Dron: Vehículo aéreo no tripulado.
- Fake: Medio audiovisual manipulado o falso.
- Follower: Persona que recibe los tuits de otro usuario de esta red.
- Friki: Persona cuyas aficiones, comportamiento o vestuario son inusuales.
- Gomer: Jugador de videojuegos.
- Googlear: Buscar en Google.
- Hacker: Persona apasionada por la seguridad informática.
- Hashtag: Tema sobre el que gira cierta conversación en Twitter.
- Hipster: Subcultura asociada con la música independiente.
- Manga: Palabra japonesa para designar a las historietas en general.
- Mangaka: Autor de historietas manga.
- Nomofobia: Miedo irracional a salir de casa sin el móvil.
- Nube: Servicios de computación a través de Internet.
- Postear: Publicar una entrada o artículo en un blog.
- Selfie: Hacerse una autofoto y publicarla en redes sociales.
- Smartphone: Teléfono inteligente.
- Spam: Correos no solicitados, no deseados o con remitente desconocido.
- Tuit: Publicación en Twitter.
- Trending topic: Tendencia o tema del momento.
- Viral: Contenido que se propaga con rapidez en las redes sociales.
- Wifi: Conexión inalámbrica de dispositivos electrónicos.
- Wiki: Enciclopedia colectiva en la red.
- Workaholic: Adicto al trabajo.



Chatear
Tomar parte en un chat.
Ra faji kja tr' ezjmicha ko nu dyojui.
N' a ra jai di fägui man' a ha ya mętsa nimfeni.

Dron
Vehículo aéreo no tripulado.
Nu tr' ezi ko jamma ko dya mejme.
N' a ra bojä di hlyats' i n' e hi ngi zi ya jai.

Fake
Medio audiovisual manipulado o falso.
Nu tr' ezi ko jamma ko dya mejme.
N' a ra thandi hi ngi mąnga ya noya mįjuani.

Follower
Persona que recibe los tuits de otro usuario de esta red.
Nu yo tee ko kja ra nreji nu ko ra ini nu dyojui ko fäbaji kja tr' ezjmicha.
N' a ra jai hani ya noya de mar' a ya jai ha ya mętsa nimfeni.

Friki
Persona cuyas aficiones, comportamiento o vestuario son inusuales.
Nu yo tee ko dya mimi na joo, ne dya nęuezhe na joo yo b' itu.
N' a ra jai nañ' o nuä pęgi n' e ya he.

Gamer
Jugador de videojuegos.
Yo eñeji ko nu tr' ezjmicha.
N' a ra jai ä' eni ha ya mętsa nimfeni.

Googlear
Buscar en Google.
Jodüji kja tr' ezjmicha teke ko nee ri panra.
Da honi ha ra GOOGLE.

Hacker
Persona apasionada por la seguridad informática.
Yo tee ko ne na punkji ra mbori yo xiskuama ko jifusi yo jfaa.
N' a ra jai xa ho da nsute nua ja ha ya mętsa nimfeni.

Hashtag
Tema sobre el que gira cierta conversación en Twitter.
Yo jfaa ko faji kja tr' ezjmicha teke yo padya.
N' a ra noya di hmąnga ha ra Twitter.

Hipster
Subcultura asociada con la música independiente.
Tonji teke yo tee ko mimji kja ts' jifili.
Gej hokę ya b' gi.

Manga
Palabra japonesa para designar a las historietas en general.
Yo jfaa ko faji nañu tr' aborro nęekua ra dyaxiji kja xiskuama da ts' zaote.
Ya nkat' a b' ede thoki ha ra hai ra thuhu Japon.

Mangaka
Autor de historietas manga.
Yo bezo yo dyani nu xiskuama ko faji nañu tr' aborro.
Ra jai hoki ya nkat' a b' ede.

Nomofobia
Miedo irracional a salir de casa sin el móvil.
Sibi na punkji ra mbeđe kja nu ngumi' ma ya ra ngani nu tr' ezi ko ffaa.
Geä ra ntsu nts' gdi umbi n' a ra jai b' ju da zogi ra ntęęu ha ra ngu.

Nube
Servicios de computación a través de Internet.
Yo kja kja tr' ezjmicha panra teke yo tee.
Gatho nu ya nthoki de ga mętsa nimfeni thogi ha ra internet.

Postear
Publicar una entrada o artículo en un blog.
Yo jfaa kja xiskuama ra panra teke yo tee.
N' a ra t' ofo thoki ha ra t' utä mfeni n' e ya noya.

Selfie
Hacerse una autofoto y publicarla en redes sociales.
Ra pjosi da jmicha ts' a nęeze nęekua ra panraji teke yo tee.
Da hai sę n' a ra k' öi, n' e da uti ha ya t' utä mfeni n' e ya noya.

Smartphone
Teléfono inteligente.
Nu tręzi jfaa kja na punkji yo ne ri panra.
Bähmą nt' gęęu.

Spam
Correos no solicitados, no deseados o con remitente desconocido.
Yo jfaa kja xiskuama ka tr' ezjmicha dya na joo ra xorji, dya ri panraji ko mbeđe.
Y' a noya tsęęh hi ngi fidi t' o pęgni.

Tuit
Publicación en Twitter.
Yo peže kja xiskuama ka tr' ezjmicha panraji teke yo tee.
N' a ra uti thoki ha ra Twitter.

Trending topic
Tendencia o tema del momento.
Nu ko faji teke yo tee ko kjogi nu padya.
Ya noya mä paya.

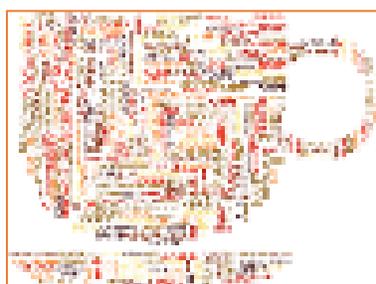
Viral
Contenido que se propaga con rapidez en las redes sociales.
Na niyi yo peže kja tr' ezjmicha nęekua ra panraji teke yo tee.
Ya noya mänt' ä di nxani ha ya t' utä mfeni n' e ya noya.

Wifi
Conexión inalámbrica de dispositivos electrónicos.
Yo tr' ezjfaa na joo jargo ts' aa nęekua ra panraji teke yo kjogi kja tr' aborro.
Ya ntęke pętsi ya bähmą boja, n' e hi ndi tsa ga handi hu.

Wiki
Enciclopedia colectiva en la red.
Nu xiskuama yo pęz' i na punkji jfaa kja tr' ezjmicha.
N' a ra dämfišt' ofo hoki ya jai ha ya mętsa nimfeni.

Workaholic
Adicto al trabajo.
Nee na pjunki ra pepji.
N' a ra jai hi ngi ne da hy' epu ra b' gfi.

Un neologismo es una nueva palabra o expresión que se crea en una lengua, debe ser un vocablo necesario, es decir, que no exista otra palabra que exprese lo mismo.



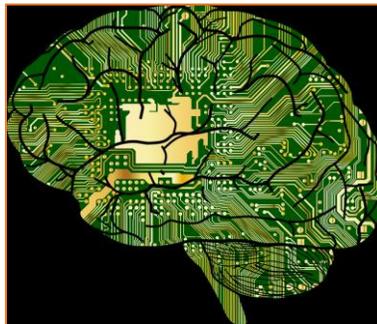
Fuente: <https://pixabay.com/es/vectors/bebidas-caf%C3%A9-copa-beber-caliente-2031238/>

A menudo son voces que se importan desde otras lenguas, a estas se le denominan extranjerismos o préstamos léxicos.



Fuente: <https://pixabay.com/es/vectors/mundo-bandera-unidos-banderas-24502/>

Actualmente y por influencia de la ciencia y la tecnología existen muchas palabras que podrían adaptarse a sus lenguas.



Fuente: <https://pixabay.com/es/vectors/anatom%C3%ADa-la-biolog%C3%ADa-cerebro-1751201/>

Antes de terminar con la sesión observa un último vídeo que tiene varios neologismos,

4. Cápsula Carola y Llama: Redes sociales.

https://www.youtube.com/watch?v=fFNrs_h0I3Y&ab_channel=ElsobrinodeNabor

¿Identificaste algunos neologismos? Como Instagram, Facebook, You tube, son algunos de ellos, ¡súmalos a tu lista en el glosario y trata de identificar las otras palabras!

¡Buen trabajo!

Gracias por tu esfuerzo.

Para saber más:

Lecturas



Español
Cuarto grado

<https://libros.conaliteg.gob.mx/20/P4ESA.htm>